



CHAPITRE 28

CHAPTER 28

Loi concernant les accidents du travail
survenus à des ouvriers aveugles

An Act respecting Workmen's Compensation
for Accidents to Blind Workmen

[Sanctionnée le 23 juin 1943]

[Assented to, the 23rd of June, 1943]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R., c.
160 aa.
116-118,
aj.

1. La Loi des accidents du travail (Statuts refondus, 1941, chapitre 160) est modifiée en y ajoutant la section et les articles suivants :

1. The Workmen's Compensation Act (Revised Statutes, 1941, chapter 160) is amended by adding thereto the following division and sections :

R.S., c.
160, ss.
116-118,
added.

"SECTION XV

"DIVISION XV

"DE LA COMPENSATION AUX OUVRIERS AVEUGLES

"COMPENSATION TO BLIND WORKMEN

Définition.

"**116.** Est considéré comme aveugle, pour les fins de la présente section, celui que sa vue rend incapable d'accomplir un travail pour lequel la vision est essentielle.

"**116.** For the purposes of this division, a person is deemed to be blind if his vision renders him incapable of doing work for which sight is essential. Définition.

Remboursement.

"**117.** Quand le montant total des compensations payables à raison d'un accident survenu à un ouvrier aveugle, y compris le coût de l'assistance médicale, excède cinquante dollars, le surplus est remboursé par le trésorier de la province au fonds d'accident ou à l'employeur, selon le cas, à la condition que cet ouvrier aveugle ait été, lors de l'accident, employé avec l'approbation d'un institut pour les aveugles reconnu par le lieutenant-gouverneur en conseil sur la recommandation de la Commission.

"**117.** When the total amount of the compensation payable by reason of an accident to a blind workman, including the cost of medical treatment, exceeds fifty dollars, the surplus shall be repaid by the Provincial Treasurer to the accident fund or to the employer, as the case may be, provided that, at the time of the accident, such blind workman was employed with the approval of an institute for the blind recognized by the Lieutenant-Governor in Council on the recommendation of the Commission. Repayment.

Paiement
sur fonds
consolidé.

“118. Le paiement prévu à l'article précédent est fait par le trésorier de la province à même le fonds consolidé du revenu sur le certificat de la Commission.”

“118. The payment contemplated by the preceding section shall be made by the Provincial Treasurer out of the consolidated revenue fund, upon the certificate of the Commission.”

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

on Coming
into force.